



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Marzu 2024

Rikors Nru: 295/2023

Nru fuq il-Lista: 16

Edward Gruppetta I.D. 0270766(M), li qiegħed jidher f'ismu proprio u f'isem l-assenti Vincenza sive Censina Gwynn I.D. 0331134(M), Maria Louisa Cardona I.D. 0746656(M), Albert Gruppetta I.D. 0355459(M) u Theresa Xuereb I.D. 0642943(M)

vs

Salvina Scifo (I.D. 285139M) u L-Awtorita' tad-Djar

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 26 ta' Mejju 2023¹, flimkien mad-dokumenti hemm annessi fejn, *ad litteram*, gie premess u mitlub hekk:

¹ A fol 1 *et seq* tal-proċess.

1. Illi l-antekawza tar-rikorrenti u cioe' Maria Anna Theuma u Paul Theuma, fil-hamsa u ghoxrin (25) ta' Awwissu tas-sena elf disa' mijà u disgha u erbghin (1949), krew il-fond bin-numru 60, già '66, Triq l-Arkata, Paola, lil Carmelo Scifo. Kopja tal-ktieb tal-kera hawn anness u mmarkat **Dok A.**
2. Illi Maria Anna Theuma u Paul Theuma mietu fis-17 ta' Awwissu tas-sena 1979 u fis-26 ta' Dicembru tas-sena 1990 rispettivamente, u l-wirt tagħhom gie regolat permezz ta' testment unica charta tas-26 ta' Mejju tas-sena 1970, fl-atti tan-Nutar Dottor John Micallef Trigona. Kopja tac-certifikati tal-mewt, kopja tar-ricerki testamentarji pubblici, kopja tar-ricerki testamentarji sigreti, kopja tad-denunzji u kopja tat-testment hawn annessi u mmarkati **Dok B, Dok C, Dok D, Dok E, Dok F, Dok G, Dok H, Dok I, u Dok J.**
3. Illi bis-sahha ta' dan it-testment, l-imsemmijin Maria Anna Theuma u Paul Theuma nnominaw lil uliedhom kollha bhala l-eredi universali tagħhom fi kwoti ugwali bejniethom u cioe' lil Rita Gruppetta, Mary Rose Theuma, Vincenza sive Censina Gwynn, Joseph Theuma u Theresa Xuereb.
4. Illi Joseph Theuma miet guvni fit-18 ta' Jannar tas-sena 1974 u cioe' qabel il-genituri tieghu u għalhekk huwa ma kċċu l-ebda porzjon minn din il-proprietà. Kopja tac-certifikat tal-mewt hawn anness u mmarkat **Dok K.**
5. Illi Rita Gruppetta mietet fit-22 ta' Mejju tas-sena 1999 u l-wirt tagħha gie regolat permezz ta' testment unica charta li għamlet mar-ragel tagħha Carmelo Gruppetta, tas-27 ta' Settembru tas-sena 1980 fl-atti tan-Nutar Dottor Anthony Gatt². Kopja tac-certifikat tal-mewt, kopja tar-ricerki

² Kliem korrett permezz ta' digriet datat 20 ta' Ottubru 2023.

*testamentarji pubblici, kopja tar-ricerki testamentarji sigrieti, kopja tal-causa mortis u kopja tat-testment hawn annessi u mmarkati **Dok L, Dok M, Dok N, Dok O, u Dok P.***

6. *Illi bis-sahha ta' dan it-testment filwaqt li huma hallew lil xulxin l-uzufrutt generali tal-assi taghhom kollha, nnominaw lil uliedhom kollha bhala l-eredi universali taghhom u cioe' lir-rikorrenti Maria Louisa Cardona, Edward Gruppetta u Albert Gruppetta.*
7. *Illi l-imsemmi Carmelo Gruppetta miet fit-3 ta' Jannar tas-sena 2014 u ghalhekk id-dritt tal-uzufrutt miet mieghu. Kopja tac-certifikat tal-mewt hawn anness u mmarkat **Dok Q.***
8. *Illi Mary Rose Theuma mietet gewwa l-Australja fis-7 ta' Jannar tas-sena 2013, u ghalhekk ir-rikorrenti huma whud mis-sidien tal-fond in kwistjoni. Kopja tac-certifikat tal-mewt hawn anness u mmarkat **Dok R.***
9. *Illi l-imsemmi Carmelo Scifo kien jghix fil-fond in kwistjoni flimkien ma' martu Giovanna Scifo li baqghu jghixu fil-fond sal-mewt taghhom. Wara l-mewt taghhom binhom Charles Scifo dahal jghix fil-fond ma' martu l-intimata Salvina Scifo. Illi wara l-mewt tal-imsemmi Charles Scifo, l-intimata baqghet tghix fil-fond u għadha tghix fil-fond in kwistjoni sal-lum u dan kif jirrizulta mill-estratt tar-registrū elettorali hawn anness u mmarkat **Dok S.***
10. *Illi l-fond in kwistjoni mhux wieħed dekontrollat u dan kif jirrizulta mic-certifikat tan-non dekontroll hawn anness u mmarkat **Dok T.***

11. Illi ghalhekk l-intimata qieghda zzomm il-fond b'kirja protetta taht il-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta u qieghda prezentement thallas kera rrizorja fl-ammont ta' mitejn u sbatax -il euro u hamsa u hamsin centezmu (€217.55) fis-sena, pagabbli kull sena bil-quddiem.

12. Illi bis-sahha tal-Att XXIV tal-2021, ir-rikorrenti ai termini tal-Artikolu 4A tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta, għandhom id-dritt jitolbu li l-kera tigi riveduta għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) tal-valur liberu u frank fis-suq tad-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar 2022, u sabiex jigu stabbiliti kundizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera.

13. Illi fl-istadju inizjali tal-procedimenti, dan il-Bord għandu jwettaq it-test tal-mezzi tal-inkwilina Scifo li fir-Regolamenti dwar it-tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) mahruga taht l-artikolu 1622A tal-Kodici Civili u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn zmien għal zmien jissostitwuhom, liema test tal-mezzi għandu jkun ibbazat fuq id-dhul tal-inkwilina bejn l-1 ta' Jannar tas-sena 2022 u l-31 ta' Dicembru tas-sena 2022 u fuq kapital tal-inkwilina fil-31 ta' Dicembru tas-sena 2022.

14. Illi fl-eventwalita' illi l-inkwilina Scifo ma tissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, dan il-Bord għandu jagħti decizjoni li tippermetti lill-inkwilina zmien ta' sentejn (2) sabiex il-fond jiġi vakat. Il-kumpens f'dan il-perjodu għandu jiġi determinat minn dan il-Bord skond l-Artikolu 4A(4) tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Tghid l-intimata, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna, u għar-ragunijiet premessi, għaliex dan il-Bord m'ghandux:-

1. *Jiddikjara u jiddeciedi illi l-intimata hija l-inkwilina tal-fond 60, gia' 66, Triq l-Arkata, Paola, ai termini tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta.*
2. *Jordna li jitwettaq it-test tal-mezzi tal-inkwilina li għandu jkun ibbazat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kiri (Kriterji ta' Test tal-Mezzi mahruga taht l-Artikolu 1622A tal-Kodici Civili) u kwalunkwe regolamenti li jistgħu minn zmien għal zmien jissostitwuhom, liema test għandu jkun ibbazat fuq id-dhul tal-inkwilina bejn l-1 ta' Jannar tas-sena 2022 u l-31 ta' Dicembru tas-sena 2022, u fuq kapital tal-inkwilina fil-31 ta' Dicembru tas-sena 2022.*
3. *Jiddikjara u jiddeciedi illi ai termini tal-Att XXIV tal-2021, il-kera għandha tigi riveduta, għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuh tal-fond bin-numru 60, gia' 66, Triq l-Arkata, Paola, fl-1 ta' Jannar tas-sena 2023, u sabiex jiġu stabbiliti kundizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera u fin-nuqqas, jekk l-intimata ma tissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, l-intimata tigi permessa zmien ta' sentejn (2) sabiex il-fond jiġi vakat, oltre' li thallas kumpens pagabbi lir-rikorrenti ghall-okkupazzjoni tal-fond matul l-imsemmi perjodu li għandu jiġi determinat minn dan il-Bord skond l-Artikolu 4A(4) tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta.*
4. *Jordna li f'kaz illi l-intimata Scifo ma tissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, l-izgħumbrament tal-istess intimata fi' zmien sentejn (2) mid-data tas-sentenza sabiex il-fond jiġi vakat.*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord datat 23 ta' Ġunju 2023³.

³ A fol 94 tal-proċess.

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 18 ta' Lulju 2023⁴.

Ra r-risposta tal-intimata datata 28 ta' Settembru 2023⁵.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-20 ta' Ottubru 2023⁶ fejn seħħet korrezzjoni fir-rikors promotur u ġew maħtura l-Periti Alistair Avallone u Bernice Van Dijk. Dakinhar ġew mressqa wkoll d-dokumenti tat-test tal-mezzi.⁷

Ra r-rapport tal-Periti mressaq fl-1 ta' Diċembru 2023⁸.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-15 ta' Diċembru 2023⁹ fejn d-difensuri tal-partijiet qablu mal-valur mogħti mill-Periti u l-kawża thalliet għas-sentenza.

Ikkunsidra;

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti¹⁰ u dan fi żmien relativament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69

⁴ A fol 98 tal-proċess.

⁵ A fol 103 *et seq* tal-proċess.

⁶ A fol 106 tal-proċess.

⁷ Nota ġuramentata tinsab a fol 108 tal-proċess.

⁸ A fol 193 *et seq* tal-proċess.

⁹ A fol 204 tal-proċess.

¹⁰ Att XXVII tas-sena 2018.

tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemergu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti certu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża¹¹. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu¹². Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispiċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għall-każ odjern.

Illi dwar it-titolu¹³ il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumentazzjoni mressqa mir-rikorrenti kif ukoll mill-intimata li jinkludi wkoll librett tal-irċevuti tal-kera

¹¹ Dwar dan il-Bord jissenjala li l-legislatur ġass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbi (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-ligi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

¹² Huma issa diversi s-senjalazzjoni jiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et**, (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

¹³ Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu

relattivi. Mill-atti jirriżulta ċar li dwar dan il-punt ma kien hemm l-ebda kontestazzjoni.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimata relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimata inkwilina tissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11¹⁴.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal mitejn u għoxrin elf Ewro (€220,000). Tajjeb jingħad li fil-verbal tal-inkarigu ġie specifikat li ma kellux jittieħed qies tal-eventwali potenzjal tal-fond in kwistjoni¹⁵. Ir-rapport kien wieħed unanim u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konklużjoni¹⁶.

Illi kif digħà ntqal, għal dan il-Bord, persentagg viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentagg inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' erbat elef u erba' mitt Ewro (€4,400) fis-sena.

Illi finalment, il-Bord jissenjala, kif digħà kelli okkażjoni jagħmel diversi drabi, li l-mod ta' kif ġie mfassal ir-rikors promotur huwa ħażin. L-Awtorità tad-Djar f'dawn il-proċeduri m'għandiex tiġi indikata fl-okkju tal-kawża, daqs li kieku hija

69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

¹⁴ Regolamenti 5(7) u 6(6).

¹⁵ F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza tiegħu fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Alphonse Camilleri et**, (Rik Nru: 213/2020) mogħtija nhar is-27 ta' Ottubru 2023 (mhux appellata) li fiha ġew imħaddna l-prinċipji relattivi emergenti mill-aħħar sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali dwar dan il-punt. Dan il-ħsieb ġie wkoll mtrenni fis-sentenza fl-ismijiet **Vincent Bonello noe vs Joseph Cardona et**, (Rik Nru: 53/20NB) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedut nhar il-25 ta' Jannar 2024.

¹⁶ Artikolu 23(3) tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

stess l-inkwilina, iżda għandha biss tīġi notifikata bir-rikors promotur sabiex, a tenur ta' dak li stabbilixxa l-Att XXIV tas-sena 2021, hija tkun tista' tipparteċipa fi proċeduri bħal dawn, bħala intervenuta, jekk hekk tkun trid tagħmel¹⁷. Semmai kellha tīġi indikata bħala intervenuta, jew issir talba għal korrezzjoni. Kien hemm okkażjonijiet fejn dan il-Bord aċċetta tali korrezzjoni. Dan il-fatt għandu jiġi rifless fil-kap tal-ispejjeż.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara li l-intimata Salvina Scifo hija l-inkwilina tal-fond enumerat sittin (60), Triq l-Arkata, Paola u dan skond il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.
- 2) Jastjeni milli jqis aktar it-tieni talba u dan billi dak hemm mitlub twettaq waqt l-andament tal-proċeduri.
- 3) Jilqa' t-tielet talba u b'hekk jordna li l-intimata Salvina Scifo tibda thallas kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u čioé il-fond enumerat sittin (60), Triq l-Arkata, Paola, fl-ammont ta' erbat elef u erba' mitt Ewro (€4,400) fis-sena, fl-ammont ta' tlett mijha u sitta u sittin Ewro u sitta u sittin centeżmu (€366.66c) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 4) Jiċħad ir-raba' talba (li ngħatat b'mod alternattiv).
- 5) Jiċħad l-eċċeżzjonijiet rimanenti sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

L-ispejjeż tar-riorrenti u tal-Awtorità tad-Djar jitħallsu mill-istess riorrenti. L-ispejjeż tal-intimata inkwilina jitħallsu mill-istess intimata.

¹⁷ Vede l-artikolu 4A(3)(a) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-artikolu 12B(3)(a) tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Magistrat

Annalise Spiteri
Deputat Registratur